



**Sollevatore elettromeccanico
a 2 motori senza base**

**Electro-mechanical twin motor,
baseless lift**

**Élévateur électro-mécanique
à deux moteurs sans base**

**Grundrahmenfreie,
elektromechanische Hebebühne
mit zwei Motoren**

**Elevador electro-mecánico
con 2 motores sin base**

- Chiocciola di sicurezza
- Bloccaggio bracci automatico
- Comandi uomo presente, 24V
- Segnale acustico ultimo tratto di discesa
- Dispositivo di sicurezza elettro meccanico
- Lubrificazione automatica
- Tamponi a vite
- Sincronismo elettronico

- Safety nut
- Automatic arm locking device
- Dead man controls, 24V
- Buzzer on last portion of descent stroke
- Electromechanical safety device
- Automatic lubrication
- Single screw pads
- Electronic synchronization

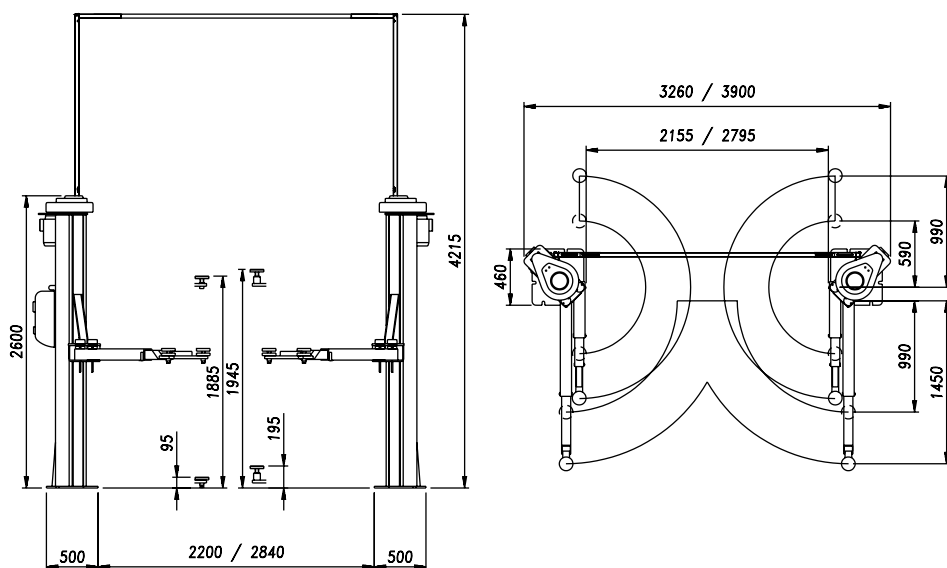
- Erou de sécurité
- Blocage automatique des bras
- Commande "homme mort", 24V
- Signal sonore sur la dernière partie de la descente
- Dispositif de sécurité électro-mécanique
- Lubrification automatique
- Tampons à vis
- Synchronisation électronique

- Armarretievorrichtung
- Automatische Armarretierung
- Totmann-Schaltung, 24V
- Summer für letzten Teil der Senkbewegung
- Sicherheitsvorrichtung Elektromechanische
- Automatische Schmierung
- Tragteller mit Gewindespindel
- Elektronische Gleichlaufsteuerung

- Tuerca de seguridad
- Bloqueo automático de los brazos
- Mandos de hombre presente, 24V
- Avisador acústico de seguridad en el último tramo de descenso
- Dispositivo de seguridad electro-mecánico
- Lubricación automática
- Tacos con rosca
- Sincronismo electrónico

300S

3,0 t



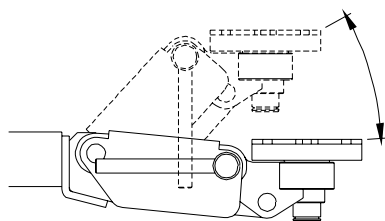
Dati tecnici - Technical data - Caractéristiques techniques - Technische Eigenschaften - Datos técnicos

Funzionamento • Operation • Fonctionnement • Funktionsweise • Funcionamiento	Elettromeccanico/Electro mechanic/Électro-mécanique/Elektromechanisch/ Electro-mecánico
Portata • Capacity • Capacité • Tragfähigkeit • Capacidad	3.000 kg
Peso • Weight • Poids • Gewicht • Peso	600 kg
Salita/Discesa • Lifting/lowering • Levage/descente • Hub/Senkzeit • Subida/Bajada	55 s (35s high speed optional)
Altezza di sollevamento • Lifting height • Hauteur de levage • Hubhöhe • Altura de elevación	1885 mm
Motore • Motor • Puissance moteur • Motorleistung • Motor	2 x2 ,6 kW - 3 ph 230-400V/50 Hz

Opzioni - Optionals - Options - Sonderzubehör - Opciones

- Estensioni per tamponi di sollevamento (kit 4 pz)
- Lifting pad extensions (4 pcs set)
- Rallonges pour tampons de levage (jeu de 4 pcs)
- Hubspindelverlängerungen (Satz 4 Stk)
- Extensiones para tacos de elevación (kit 4 un.)

- 20 mm (L1283)
- **60 mm (L956 standard included)**
- 100 mm (L953)
- 170 mm (L954)



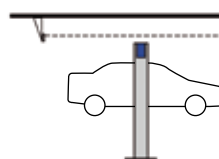
- Tamponi "Click System": si veda apposita scheda
- "Click System" pads: see relevant datasheet hereafter
- Tampons de levage "Click System": voir fiche technique
- Tragteller mit "Click System" -Höhenverstellung: siehe eigenes Datenblatt
- Tacos «Click System»: ver ficha técnica



- Kit energy: supporto attrezzi e prese aria e corrente
- Kit energy: tool support, air connection and electric power plug
- Kit énergie: support outils, prises d'air et de courant
- Kit Energy: Werkzeughalter, Luftanschluss und Steckdose
- Kit energy: soporte herramientas y conexiones de aire y de corriente

- Collegamento elettrico colonne a terra
- Connection cable between posts on the floor
- Branchement électrique entre les colonnes au sol
- Elektroverbindung zw. den Säulen am Boden
- Conexión eléctrica entre las columnas en el suelo

- Disponibile versione ad alta velocità di salita e discesa
- High lifting and descent speed version available
- Disponible version avec haute vitesse de levage et descente
- Verfügabare hohe Hub- und Senkgeschwindigkeit
- Disponible en versión de alta velocidad de elevación y descenso



- Kit fotocellula a soffitto
- Ceiling fitted cut-off sensor
- Capteur fin de course installé au plafond
- Endabschalter zur Installation unter Decke
- Kit fotocélula instalada en el techo



WERTHER INTERNATIONAL S.p.A.

Via F. Brunelleschi, 12 - 42124 Cadè (RE) Italy

Tel. ++39 0522 9431 - ++39 346 98 37 325 - ++39 346 98 37 443 - Fax ++39 0522 941997

www.wertherint.com - e-mail: sales@wertherint.com

Il fabbricante, nell'ambito del costante miglioramento dei propri prodotti, si riserva il diritto di apportare modifiche senza preavviso. - The company reserves the right to introduce improvements in design or specification without prior notice. - Der Hersteller behält sich das Recht vor, im Zuge der technischen Weiterentwicklung, technische Eigenschaften ohne Vorankündigung zu ändern. - Le fabricant dans le but d'améliorer constamment ses produits, se réserve le droit d'apporter des modifications sans préavis. - El fabricante, en el marco de la mejora constante de sus productos, se reserva el derecho de aportar modificaciones sin previo aviso.